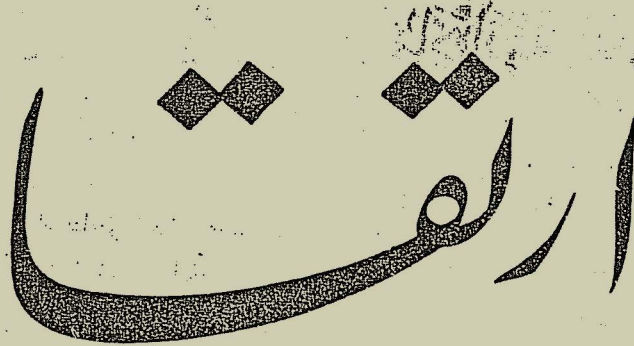


(ارتقا) نك استانبول و طشره ایچون
پر سنه لك آتونه سی ۳۲ فروشدر .

مخانی بالجله ارباب قله آچیقدره هر الی
قلم طوتان یازه بیلیر .
اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRE
IRTIKA



ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافه و ! کلنجلی فقراتدن باحث مصور
جریده در .

هر نوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیری
سعادتاو طاهر نك افندی حضرتلرینه سراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

وړدی. نته کم آجیق بر اراضیه حرکت ایدن بر آوجی طاقنک قوماندانه، دها ۸۰۰ مترده ایکن پک زیاده تلفاته دوجار اولدینی سویلندی.

آتشه باشلامق خصوصده، دوجار اولونان تلفاتدن ماعددا تعلیم و تربیه غیر مستند بر مهارتکده هیچ بر تاثیر اولوب، اصل، مقصد محاربه نیک الدله ایدیله یلوب ایدیله میه جکی حقننده قوماندانک تعبیه نقطه نظرندن ویره جکی حکمیه افرا دک انضباط و شجاعتنک پک بیوک بر تاثیر واردر.

۴۱. دیگر بر بلوکده حس اولونه حق درجهده تلفاته دوجار اولدینی حالده آتش ایتمدن ایلری به طوغری حرکت ایندی؛ چونکه آوجیلر دشمنک کورولتینی نشید. یورلرو حق تاثیر بیله حس ایدیورلر ایدیلده کندیسی کوره یورلردی؛ چونکه دومانسز باروتله اراضیدن صورت ماهرانه ده استفاده ایتمک خصوصلری آتی بستیون نظرندن محفوظ بولوندر یورلردی.

بوانشاده دورینلرک عددجه آز بولونسی و بویاده کی تعلیملرک عدم کفایه سی در حال کندیسی حس ایتمدر مکه ایشلادی. انکتهایت دشمنک موضعی، اونه به بری به حرکت ایدوب یوکسک موقعلره چقان کوچوک ضابطان طرفندن کیشف ایدیللرک آتشه باشلاندی. آوجیلرک قسم اعظمی دشمنی دائماً طوغری بر استقامتمده کوره مدیکی جهتله «استقامت اورمانک اوچنده بیاض قبوله ایله تک قواغک وصولندکی آوجیلر ۱» قوماندنسی ویرلدی. یونک اوزرینه مفتش، آتشه باشلامق خصوصده دوجار اولونان تلفاتک پک اوقدر شایان اهمیت اولدینی؛ بوندن باشقه باروتک دومانسز وافرندک کیدیکی البسه نیک بوزر نکنده اولسی خصوصلری دشمنی پک چابک نظرندن محفوظ بولوندرسه بیله ینه الدله موجود عددجه فضله ویاخود تزید ایدیلری مامول اولان دورینلرک استعمالنده ممارسه حاصل اولسی اقتضا ایتمدیکنی بیان ایلدی.

۴۲. موانع ارضیه دن استفاده ایدلرک پک آز بر تلفات ویرمک شرطیه ۲۰۰ متره به قدر دشمنه تقرب ایتمش اولان بلوک طرز حرکتی ده باشقه بر نقطه نظرندن شایان استفاده ایندی. بوانشاده یوز باشی اولان برطاقمی آتشه باشلانوب، هیچ بوجه ایله باصقنه دوجار اولامش بولونان دشمن طرفندن غایت فائق بر قوتله بوسکور دله مک ایچون قیسه بر چابک انشدن صوکره در حال هجومه کیدی. مفتش، ۴۰۰ متره مسافه ده آتش محاربه سی جزئی بر زمانده نتیجه لیر طرز زنده کی ادعاسنه نظراً بیان مطالعه ایدلرک نتیجه

هی نه قدر پک چابک حاصل اولورسده بونک بلوک خبررینه اولق اوزره ایکی نقطه نظرندن ظهوره کله جکی سویلدی. چونکه بر دفعه یوکون ۲۰۰ متره لک بر مسافه بی دشمن آتشی آتنده قطع ایتمک، بوندن ۱۰ : ۳۰ سنه اولکی وقلردن دها کوچدر؛ چونکه اوزمانلرک آتشی و یوکسک محرک تفسکرله، هجوم ایدن دشمنه ۲ : ۳ مرمی آتق قابل اولدینی حالده یوکون مکرر آتشی تفسکرله عین زمانده مهاجمه ۱۰ : ۱۵ مرمی آتق قابل اولدینی کبی محرک ده اوقدر یلا ییچدرکه، حتی کفنا آوجیلر بیله مرمیلری اصابت ایتمدر. بناء علیه زمانزده ۲۰۰ متره لک بر مسافه اسکده کی ۱۰۰۰ متره لک مسافه به معادلدر. بومسکله نیک تدقیق اشناسنده بلوکک ایکنجی بر خطاده دها بولونش اولدینی میدانده جیقدی؛ بولکده هجومدن اول تفوق آتشدده استحصال ایدیله مشدی. بلوک بر طاقله آوجی محاربه سنه باشلايه جغه، اوج طاقله اولماسه بیله هیچ اولمازسه ایکی طاقله محاربه به کیریشمه لیدی. بناء علیه آتشدک کچ آچیلیمسی خصوصنده کی مطالعاتک کافه سنده ایدیلن اعتراض، دائماً آلمی نامه نیک : «آتشدده دشمنه تفوق ایدلر ویاخود دشمنک تماماً صارصلدینی کورولمزه، هجومک اجرایی اتحق تلفات کلیه ایله قابلدر.» (۲۰۸۰) ماده سنه مخالف حرکت ایدلش اولدیفندن عبارت اییدی.

ماعدی وار



تاریخ علمیه

رفیق و جدت بکه — چوق کوزل یازیورسکر. اثرلرک زده شاعر تریه حق بیج پک افندیکنک منشور شعرلرنده تجلی ایدن رقت، صفوت، صمیمیت تجلیساز اولور. تشکر ایدر و آثار سائره کزه انتظار ایلر.

ش. فخری بکه — ترجمه لرکزه منتظرز. م. عاصم بکه — شعرلرک پک کوزل. مها بکه — اثرلرکزه منتظرز.



عثمانیلنک اوروپاده طرز تأسسی

یاخود

فتح جلیل قسطنطنیه

محرری: مکتب حزبه شاهانه محاربات مشهوره عثمانیه و طوپوچلیق و بالیستیک و فن اسلحه خفیه درسیلری معلمی هجوم طوپچی و استحکام قومیسینی اعضاسندن ارکان حربیه میرلورلرندن احمد مختار پاشا — محل طبی: باب عالی عاده سنده طاهر بک مطبعه سی — یومی: معلومات غریبه سنه تقرقه ایدلرکدن صکره کتاب صورتنده دخی طبع ایدلشدر — تاریخ طبی ۱۳۱۸ آغستوس — فیاتی ۲۰ غروش.

صاحب اثر (عرض حقیقت و اثرک مأخذلری) سرلوحه لی مدخل کتابده شو وجهله بیان افکار ایدلر:

[امت نجیبه اسلامیه و عثمانیه به جناب الله بک عطیه مخصوصه سبجانیه سی اولان پادشاهان آل عثمان حضرتک بیوککاربلی، نقدر عالی خصائل جمیله و برکزیده به مالک اولدقلربی کوسترمک و شوصورتله انلرک نجل نجیبی اولان اب مشفق عثمانیان ولی نعمت بیتمز ولی نعمت عالمان السلطان ابن السلطان السلطان لغازی بیوک (عبدالمجید) خان افندمن حضرتلرینک احبای دولت واعالی شان سلطنت و خلافت ایچون کجه کوندوز زراحت و حضور هابولربی فدا ایله مالک موروثلربی جدا احیا ایدلرک پادشاهان آل عثمان حضراتی میاننده نصل بر موقع اجمال و انفراد احراز بیوزمش بولندقلربی اراده و اثبات ایلمک مقصد صداقتکارانه سی ایله من غیر حد کشیده سلاک تحریر ایلمش بولندیم شو اثرناجیز: ناک مشهور مورخ و محرر لر مردن فرقی متجاوز ذواتک من کتایده صره سی کلد کجه اسملری درج و تحریر اولنان. آثار مهمه سنه بولنلر دن بشقه استانبولک عثمانیلر طرفندن محاصره سنده حاضر اولان ویا وودورده کلن یزانس و غرب مورخین قدیمه سنندن اونی متجاوز مورخک رومجه و لاتینجه یازلش اولان آثار مهمه قدیمه سیله سائر روم و یونان و فرنگ مورخین و محرریندن اوایکی یوز مورخ و محرر شهرک — ینه من کتایده صره سی کلد کجه اسملری درج اولنان — آثار و مؤلفات مختلفه سنه مراجعتله تحریر اولمش و مع هذا کرک استانبولک قدیم سوزلری و کرک آلان موجود ویا خرابلری باقی قالان آثار قدیمه مهمه سی حقنده اورالره بالذات عنایت ایدلرک اجر ایتمدیکم تدقیقات و تحریات عمیق و الدله ایتمک ساعی اولدین بعض رسملر و تواریخ و اوراقدن مستحصل معلومات و — یه سایه سنده نقایصدن آزاده اولسی امکان دائره سنده تأمین ایدلشدر.

اثر معروض ایو کاغذ اوزرینه مکمل طبع ایدلش بیوک قطعه ده ۳۱۱ صحیفه متنی وایروجه الواح اوزریند وایو کاغذ اوزرینه و بعضیلری رنگلی اوله رقی بر صورت نفیسه ده طبع اولمش ۳۲ قطعه رسم و پلائی حاوی اولوب. شمیدی به دکن مملکت مزده طبع و تمثیل اولان آثار عسکریه وادیه نیک مندرجات و صورت طبع و تمثیل جهتیه برنجیلری صره سنده اولدینی کبی استانبول فتحنه دائر کرک بزده وکرک اوروپاده هنوز بویولده بر اثر مکمل نشر ایدلما مشدر.

قلیشه لری صورت مخصوصه ده اوروپاده یاپدیرلش اولان رسملرک مودللری آتی به صره سیله درج ایدلشدر:

حضرت فاتحک سرای هابونده کی اصلندن استنساخ اولمش اولان تصویر هابولربی روم ایلی حصارینک رسملری — فتح قسطنطنیه ایچون اردوی هابون ارکانک عقد ایتمک لری مجلس حرب — سلطان احمد میدانی [هیودورم] — یدی قله شاتونسک رسملری — یدی قله قیوسی، بلقراد قیوسی، سیلوری قیوسی، طوپوچوسی ایله جوانلرنده کی سورلرک آبرو آبرو رسملری — مورخ قدیم «بوئون دلوئت» طرفندن ترسیم ایدلش اولان ایکی قطعه اسکی استانبول مع پلائی [تشریحات] — الیوم یازس کتبخانه قرالیسنده محفوظ اسکی بر استانبول پلائی — قیصر وقتنده [قرون وسطا ده] استانبولک احوالی و تقسیمات داخلیه سنی و حوالیسی کوسترن

و بیوک آنسیقلویه دیدن آلمش اولان بر استانبول خریطه سی — ییزانس ایمراطورلرینک صندالی حکومتی — اعزده خرسنیه دن اولان بیوک قسطنطنینک رسمی — ایاصوفیه نیک بانینی «ژوستینیان» ک آتلی هیکللی — دور فتحده قیافت عسکریه عثمانیه — صوک استانبول محاصره سنک پلائی — حضرت فاتحک اوج بیوک طوبندن الیوم لوندره موزه سنده بولنان برینک رسم — محاربه بحریه ده حضرت فاتحک دکزه آت سورمسی — قره دن سفن عثمانیه نیک قزاقلرله چکامسی — بیرام پاشا سوزلری — (هجوم جبهه سی و کدیک محاربه) — صوک دفعه اجرا اولنان هجوم محمودینک رسم مناظریسی — صوک ایمراطورک رسم — ایاصوفیه معبدی — اسکی سرای ایله تکفور سراینک رسملری — قهریه جامی — فتحه جامی — حضرت فاتحک بعض مدالیله اوزرنده کی رسملری — بعد الفتح تأسیس اولنان داود پاشا اردوگاه — اثر مذکور درت باب به منقسمدر.

[برنجی باب]: قبل المحاصره و وقوعه کلن احوالی و بالخاصه بوغاز کسن حصارینک [روم ایلی حصارینک] صورت انشائی و بعض معلومات مهمه فی ناقل و مشتملدر.

[ایکنجی باب]: استانبولک قیصرلر وقتنده کی احوال قدیمه طوبوغرافیه سنندن باحث اولوب شمیدی به قدر کرک مملکت مزده و کرک اوروپاده باصیلان هیچ بر اثرده احوال مذکور به درجه لرده تصریح و تشریح ایدلما مشدر.

[اوچنجی باب]: استانبولک احوال قدیمه تاریخیه سی حقنده معلومات و تفصیلاتی مشتملدر.

[دردنجی باب]: عثمانی اردوسنک ادرندن استانبول اوزرینه حرکت و اردوی هابونک پیشگاه قلعه ده نه صورتلر برلشوب نظام حرب آلدیننه. طرینک تجهیزات و ترتیبات عسکریه و حربیه لرینه و اسلحه و قوتلرینه و قوای معنویه لرینه، محاصره محاربه سنک صوراجرا ایشه سنه، شمیدی به دکن احوالی هیچ بر اثرده اوجه تصریح اولنایان روم آتشدن ترکیاتنه، محاصره محاربه سنک صور اجرا ایشه سنه، وقوعه کلن مختلف هجوملره، و محاربه بحریه به، عثمانی دوغانسک قره دن قاسم پاشا قوتیه ایندر برلشنه شدید ادوام ایدن صوک محارباته، هجوم عمومی حاضر قلرینه و انک اجراسنه، عساکر عثمانیه نیک شهره دخولیه بعد الفتح و وقوعه کلن احوال مختلفه به دائر تواریخ عثمانیه و اجنبیه نیک اعطایتمک لری معلوماتک اک اساسلوریه بویولده کی تلخیصاتی جامع و بویولده برطاقم معلومات و مطالعاتی شاملدر. نهایت کتایده منلا کوزانی انشاسیله عربی العارده فتحنامه نیک بر صورتی مندرج اولدینی کبی یوم عید فتح جلیل قسطنطنیه به متعلق ایکی مهم مقاله واردر.

اثر مذکور ولی نعمت بیتمز پادشاهمز افندمن حضرتلریله دولت معظمه عثمانیه لرینه فرط صداقت و محبتک بر تمثال مجسمیدر.

تاریخچه افغانستان

افغانستانک موقع جغرافیسی، اهمیت کیدلری، قبائل مختلفه سی، بلاد مشهوره سی حقنده تفصیلات لازمه آلق آرزوسنده بولنا نره مطبوعه مژ طرفندن طبع و نشر ایدلش اولان (تاریخچه افغانستان) ی یوضیه ایدرز. بواثر مرحوم امیرافغان عبدالرحمن خانک رسملری ایله بعض مهم کیدلرک و شهرلرک تصاویری محتویدر. فیاتی ۶۰ پاره در.

مدیر مسئول محمد طاهر: ممدوح